

[This question paper contains 2 printed pages.]

Your Roll No.....

Sr. No. of Question Paper : 1653

I

Unique Paper Code : 2012102301

Name of the Paper : Intermediate Arabic: Modern Arabic Prose & Poetry-1

Name of the Course : B.A. (Hons.) Arabic

Semester : III

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Unless otherwise required in a question, answers may be written either in English or in Arabic or in Urdu or in Hindi; but the same medium should be used throughout the paper.
3. Attempt all questions.

1. Translate any two of the following excerpts: (15x2=30)

(A)

ولا أقرأ بعد صلاة العصر إلى المغرب، وفي بعض الأيام أمكث في البيت، وفي بعض الأيام أذهب إلى السوق وأشتري حوائج البيت، وفي بعض الأيام أخرج مع أبي أو أخي إلى بعض الأقارب، أو ألعب مع إخوتي وأصدقائي. وأتعشى مع والدي وإخوتي وأحفظ دروسي، وأطالع للغد وأستعد للدرس، وأكتب ما يأمر به المعلم.

(B)

وبعد حين جاءه الأجير وهو خائف أن لا يعرفه الرجل، فقد طالبت المدة، ومضى زمن كثير، وماذا يفعل المسكين إن لم يعرفه الرجل أو نسي قصته. جاءه الأجير وهو لا يطمع إلا في أجرته القليلة دراهم معدودة، وإذا جدها الرجل ولم يدفعها رجع خائباً. ولكنه جاءه لأنه يحتاج إلى هذه الدراهم.

(C)

جاء مرة صديق لي من البلد ودخلنا النهر وقلنا له: تعال يا أخي واغتسل واشتبح، فقال: إني أخاف الماء ولا أعرف السباحة، فشجعناه وقلنا: لا تخف ونحن معك، فتشجع ودخل الماء وأراد أن يسبح ولكن ذهب إلى القعر، فأخذناه بيده ورفعناه فخرج وقد شرب الماء. وكان يغتسل معنا كل يوم، ويتعلم السباحة حتى تعلمها وعبر النهر فتشجع وعبر مرتين.

2. Re-write any **one** excerpt of the Q. No. 1 with full vowel signs. (10)

3. Explain with context any **one** of the following sections: (20)

(A)

لست أرضى بالكسل	طاب سعيي بالأمل
لا أبالي بالتعب	غايتي نيل الطلب
ينظام للسكن	أبتني البيت الحسن
لست يوما ألعب	ولقوتي أذهب
لي طعاما يشبع	كل صيف أجمع

(B)

ولى الظلام هاربا	أشرققت الشمس وقد
شكرا عظيما واجبا	فالشكر لله الأحد
فيه الأمور باسمه	ما أحسن النور أرى
على الغصون قائمه	والطير تشدو سحرا
فيه أجدّ عاملا	ما أحسن النور البهي

4. Write summary of any **one** of the following lessons in your own Arabic: (10)

(ألف) الطائر (ب) فضيلة الشغل (ج) يوم مطير

5. Explain grammatically any **five** of the following underlined words: (10)

وأَمْكثَ في المدرسة ست ساعات، وأسمع الدروس بنشاط ورغبة، وأجلس بأدب وسكينة.

6. Give English meaning of any **ten** of the following words: (10)

يوم	صباح	سوق	ثمن	تجارة	وفاء	قرية	وحل
مطر	عمل	قماش	قفص	قصة	ترنيمة	علماء	شارع